



APPLICATION FOR VOTE BY MAIL BALLOT
PRESIDENTIAL PRIMARY ELECTION
TUESDAY, MARCH 3, 2020

To request a Vote By Mail Ballot, complete the information on this form. This application form must be received by the Election Official no later than **Tuesday, February 25, 2020**.

1. PRINT NAME: _____ 2. DATE OF BIRTH: _____

First Name Middle Name or Initial Last Name

3. RESIDENCE ADDRESS (please print):

Number and Street - as registered (P.O. Box, Rural Route, etc. are not acceptable) (Designate N.S.E.W if used)

City County Zip Code
4. TELEPHONE NUMBER: (____) (____) (____)
(Optional) Daytime Evening

(Optional) Email Address

5. MAILING ADDRESS FOR BALLOT, IF DIFFERENT FROM ABOVE. (PLEASE PRINT)
NOTE: ORGANIZATIONS DISTRIBUTING THIS FORM MAY NOT PREPRINT MAILING ADDRESS INFORMATION.

Number and Street/P.O. Box (Designate N.S.E.W if used)

City U.S. State or Foreign Country Zip Code

6. Under California Law, qualified political parties may allow registered voters with “No Party Preference” to crossover and vote in their parties. For the March 3, 2020 Presidential Primary Election, the American Independent, Democratic and Libertarian parties have allowed “crossover voting”. If you are registered as “No Party Preference” and do not wish to request a “crossover” ballot, no action is required. To request a “crossover” ballot, write in your choice below.

☐ I am presently registered to vote with No Party Preference. For the March 3, 2020 Presidential Primary Election only,
I request a Vote By Mail ballot for the _____ party.
(Write in only one party: American Independent, Democratic, or Libertarian)

7. THIS APPLICATION FORM WILL NOT BE ACCEPTED WITHOUT THE PROPER SIGNATURE OF THE APPLICANT

I have not applied for, nor do I intend to apply for, a Vote By Mail Ballot from any other jurisdiction for this election. I certify under penalty of perjury under the laws of the State of California that the name, residence address and information I have provided on this application are true and correct.

SIGNATURE

Date

WARNING: Perjury is punishable by imprisonment in state prison for two, three or four years. (Section 126 of the California Penal Code)

8. THIS FORM IS PROVIDED BY: _____
IMPORTANT: ORGANIZATIONS PROVIDING THIS FORM MUST ENTER THEIR NAME, ADDRESS AND TELEPHONE NUMBER

VBMAPP 9/11/2019



郵便投票申請書
大統領予備選挙
2020年3月3日火曜日

郵便投票を申請する場合はこの用紙に必要な事項を記入してください。この申請書は2020年2月25日火曜日までに選挙役員に必着のこと。

1. 氏名（活字体）： _____ 2. 生年月日： _____

名 ミドルネームまたはイニシャル 姓

3. 自宅住所（活字体）：

登録と同じ - 番地、通り (P.O. Boxや 農道等は受け付けられません) (N.S.E.Wがあれば記入)

市 郡 郵便番号

4. 電話番号: (____) (____) (____)
(オプション) 昼間 夜間

(オプション) Eメールアドレス

5. 投票用紙の郵送先が上記の住所と異なる場合。（活字体）
注意:申請書を配布する各機関は事前に郵送先を印刷してはならない。

番地と通り/P.O. Box (N.S.E.Wがあれば記入)

市 合衆国の州または国名 郵便番号

6. California州法に基づき、有資格政党は「支持政党なし」の登録済み有権者にその党への鞍替えをとしての投票を許可することができます。2020年3月3日大統領予備選挙では、アメリカ独立党、民主党、自由党が「鞍替え投票」を許可しています。あなたが「支持政党なし」と登録しており、「鞍替え」投票用紙を希望しない場合は、さらなる行動は不要です。「鞍替え」投票用紙を要請するには下に選択肢を記入してください。

☐ 私は現在支持政党なしと投票登録しています。2020年3月3日大統領予備選挙でのみ、
_____ 党の郵便投票用紙を要請します。

(一つの政党のみを記入してください: アメリカ独立、民主、または自由)

7. この申請書は、申請者の正式な署名なしには受け付けられません

私は他の管轄区で本選挙の郵便投票を申請していませんし、また、申請するつもりもありません。私は、California州法に基づき、違反すれば偽証罪に処されることを承知した上、この申請書の氏名、住所、及び記載事項が真実であり誤りのないことを証言します。

署名

日付

警告: 偽証罪は二年、三年、または四年間の州刑務所での禁固刑に処されます。（California刑法の126項）

8. この申請書の提供機関:
重要: この申請書を提供する各機関は、機関名、所在地および電話番号を記入しなければなりません。

VBMAPP 9/11/2019

FOR OFFICIAL USE ONLY

NOTICE – You have the legal right to mail this form to:

Registrar-Recorder/County Clerk
Vote By Mail Section
PO Box 30450, Los Angeles, CA 90030-0450

or deliver to:

12400 Imperial Hwy., Norwalk, CA 90650
3rd Floor Room 3002
8am – 5pm
(800) 815-2666 option # 2

Returning this application to anyone else may cause a delay that could interfere with your right or ability to vote.

Any voter wishing to become a Permanent Vote By Mail voter may call our office at: (800) 815-2666 option # 2 for further information or visit our website at lavote.net.

The format used on this application **MUST** be used by **ALL** individuals, organizations, and groups that distribute Vote By Mail Ballot applications. Failure to conform to this format may result in criminal prosecution. Elec. Code Secs. 3007 & 18402

Under Federal law, election materials are available in other languages in Los Angeles County 1-800-481-VOTE

事務所記入欄

注意 - あなたにはこの申請書を下記に郵送する法的権利があります:

Registrar-Recorder/County Clerk
Vote By Mail Section
PO Box 30450, Los Angeles, CA 90030-0450

もしくは、下記へ届けます:

12400 Imperial Hwy., Norwalk, CA 90650
3階3002号室
午前8時から午後5時まで
(800) 815-2666 オプション2番

この申請書を他所に返却すると遅れが生じて投票権利の履行に支障をきたす場合があります。

永続的郵便投票を希望する有権者は、電話 (800) 815-2666オプション2番にて詳細をお尋ねになるか当局のウェブサイト lavote.netをご覧ください。

郵便投票申請書を提供する全ての個人、機関、および団体はこの申請書式を使用しなければならない。この書式に適合しない場合は、刑事起訴されることがある。選挙法規3007項及び18402項

連邦法に基づき、Los Angeles郡 1-800-481-VOTEでは、選挙関連資料を他の言語でも提供しています。